

**Missa votiva de Ssma Trinitate.**

**Introitus.** Tob. 13. **Benedicta** sit sancta Trinitas, atque indivisa unitas: confitebimur ei, quia fecit nobiscum misericordiam suam. Ps. 8. **Domine** Dominus noster: quam admirabile est nomen tuum in universa terra!

**V. Gloria Patri.**

**Oratio.**

**Omnipotens sempiternus Deus,** qui dedisti famulis tuis in confessione verae fidei, aeternae Trinitatis gloriam agnoscere, et in potentia majestatis adorare unitatem: quæsumus; ut ejusdem fidei firmitate, ab omnibus semper muniamur adversis. Per Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculorum.

**Lectio Epistolae beati Pauli Apostoli ad Corinthios.**

**2. Cor. 13. d.**

**Fratres:** Gaudete, perfecti estote, exhortamini, idem sapite, pacem habete, et Deus pacis et dilectionis erit vobiscum. Gratia Domini nostri Jesu Christi, et caritas Dei, et communicatio Sancti Spiritus sit cum omnibus vobis. Amen.

**Graduale.** Dan. 3. **Benedictus** es, Domine, qui intuéris abyssos, et sedes super Chérubim.

**V. Benedictus** es, Domine, in firmamento caeli, et laudabilis in saecula.

**Allelúja, allelúja.**

**V. Benedictus** es, Domine Deus patrum nostrorum, et laudabilis in saecula. Allelúja.

**Мисса Ѡбѣтчанѧ ѡ пресѣтѣи трѣцѣ**

**Присѣлѧ** **Ток. г҃и.** Бл҃гословѣна вѣди пресѣтѧ трѣца ѡ нераздѣльнаѧ ѣдиница, ѡнеповѣрѣма ѣси, ѡако сотвори ех нами милость свою. **Ѳал. ѡ.** Гд҃и гд҃ь нашъ, коль чуждо ѡма твоѣ ѣсть по всѣи земли.

**С. Слава Ѡцѣ.**

**Молитва**

**Всемогий вѣчный вѣже,** ѡже дѧмъ равоумъ твоимъ вх ѡповѣданїи ѡстинныѧ вѣры, вѣчныѧ трѣцы славы познати, ѡ вх силѣ велическїѧ кланатисѧ ѣдиницѣ, молимъ тѧ, да твоѣростїю твоѧже вѣры, всегда ѡ вѣрѣхъ противленїи ѡградимсѧ. Гд҃емъ нашимъ ѡисомъ хр҃томъ, ѡномъ твоимъ, ѡже ех твоѣю живѣтѧ ѡ царствѣетѧ вх ѣдинствѣ дѧѧ стѧго вѣхъ, во всѧ вѣки вѣковѣхъ.

**Чтенїе посланїѧ блаженнаго апла павла кх коринѧаномъ.**

**Ѣ Кор. г҃и.**

**Братїе,** радѣйтесѧ, совершайтесѧ, оутѣшайтесѧ, чтоже мудрствѣйте, миръ ѡмѣйте. ѡ вѣхъ любкѣ ѡ мира вѣдетѧ ех камн. Бл҃гѣ гд҃а нашегѧ ѡиса хр҃та, ѡ любкѣ вѣѧ ѡ Ѡца, ѡ Ѡценїе стѧго дѧѧ со вѣрѣми камн. ѡминь.

**Степenna** **Дан. г҃и.** Бл҃гвенъ ѣси, гд҃и, видай вѣзданы, ѡ сѣдай на херувимѣхъ.

**С. Бл҃гвенъ ѣси,** гд҃и, на твоѣрди небеснѣи: ѡ хвалыный во вѣки.

**ѡлнѧѧ, ѡлнѧѧ.**

**С. Бл҃гвенъ ѣси,** гд҃и, вѣже Ѡтѣцъ нашихъ, ѡ хвалыный во вѣки. ѡлнѧѧ.

**Post Septuagesimam, omissis Allelúja, et Versu sequenti, dicitur:**

**Tractus.** Te Deum Patrem ingénitum, te Fílium unigénitum, te Spíritum Sanctum Paráclitum, sanctam et indivíduam Trinitátem, toto corde confitémur, laudámus, atque benedicimus. **V.** Quóniam magnus es tu, et faciens mirabília: tu es Deus solus. **V.** Tibi laus, tibi glória, tibi gratiárum áctio in sæcula sempitérna, o beáta Trínitas.

**Tempore Paschali omittitur Graduale, et ejus loco dicitur:**

**Allelúja, allelúja.**

**V. Dan. 3.** Benedíctus es, Dómine Deus patrum nostrórum, et laudábilis in sæcula. Allelúja. **V.** Benedicámus Patrem, et Fílium, cum Sancto Spíritu. Allelúja.

✠ Sequéntia sancti Evangélii secúndum Joánnem. **Joañ. 15. d. et 16.**

**In illo témpore:** Dixit Jesus discíplis suis: Cum vénerit Paráclitus, quem ego mittam vobis a Patre, Spíritum veritátis, qui a Patre procedit, ille testimónium perhibébit de me: et vos testimónium perhibébitis, quia ab inítio mecum estis. Hæc locútus sum vobis, ut non scandalizémini. Absque synagógis fácient vos: sed venit hora, ut omnis, qui intérficit vos, arbitrétur obséquium se præstáre Deo. Et hæc fácient vobis, quia non novérunt Patrem neque me. Sed hæc locútus sum vobis: ut cum vénerit hora eórum, reminiscámini, quia ego dixi vobis.

**Offertorium. Tob. 12.** Benedíctus sit Deus Pater, unigenitúsque Dei Fílius, Sanctus quoque Spíritus: quia fecit nobíscum misericórdiam suam.

**По седмодесѣтницѣ, мимопѣсѣи ѿлннѣѣи ѿ послѣдѣющѣи стѣхѣ, рци:**

**Вѣѣкомѣю** Тебѣ бѣа ѿца нерождѣнна, тебѣ сѣа ѣдннорѣдна, тебѣ дѣа стѣго оутѣшнтелѣа, стѣю ѿ неразѣльнѣю трѣцѣ, вѣѣмѣ рѣцѣмѣ ѿповѣдемѣ, хѣлнмѣ ѿ бѣгословлѣемѣ. **Г.** ѿкѣ вѣлѣи ѣсѣ ты, ѿ творѣи чѣдѣа: ты ѣсѣ бѣѣ ѣдннѣ. **Г.** Тебѣ хѣла, тебѣ слаѣа, тебѣ бѣгдарѣнѣе ко вѣѣкн вѣѣчнѣа, ѿ бѣѣжѣннаѣ трѣце.

**Во вѣѣмѣ же пасѣальное мимопѣсѣи стѣпѣннѣю, ѿ вѣѣсто ѣдѣ рци:**

**ѿлннѣѣи, ѿлннѣѣи.**

**Г. Дан. 3.** Бѣѣкѣнѣ ѣсѣ, гѣн, вѣѣе ѿтѣцѣ нашнѣх, ѿ хѣлѣннѣи ко вѣѣкн. ѿлннѣѣи.

**Г.** Бѣгословнѣмѣ ѿца, ѿ сѣа со стѣымѣ дѣомѣ. ѿлннѣѣи.

✠ **Послѣдованѣе стѣгѣ ѣвѣлѣѣѣ ѿ ѿѣанна.**

**Во вѣѣмѣ ѿно:** Рѣѣе ѿнѣх оутѣннѣѣмѣ сконѣмѣ: ѣгдѣ прѣидѣтѣ оутѣшнтелѣ, ѣгѣже ѿѣз послѣо вѣмѣ ѿ ѿца, дѣѣ ѿстннѣ, ѿже ѿ ѿца ѿхѣднѣтѣ, тоѣ скндѣтелѣстѣѣѣтѣ ѿ мнѣ: ѿ вѣ же скндѣтелѣстѣѣѣтѣ, ѿкѣ ѿсконѣ со мнѣю ѣстѣ. Сѣа гѣахѣ вѣмѣ, да не соѣлазнѣтелѣ. ѿ соннѣцѣ ѿждѣнѣтѣ вѣ: но прѣидѣтѣ чѣсѣ, да вѣлѣкѣ, ѿже оутѣѣтѣ вѣ, возмнѣтелѣ слѣжеѣ прнносѣтѣ бѣѣ: ѿ сѣа сотворѣтѣ, ѿкѣ не познѣша ѿца, нн менѣ. Но сѣа гѣахѣ вѣмѣ, да, ѣгдѣ прѣидѣтѣ чѣсѣ, возпомѣнѣтѣ сѣа, ѿкѣ ѿѣз рѣѣхѣ вѣмѣ: сѣхѣ же вѣмѣ ѿспѣрѣа не рѣѣхѣ, ѿкѣ сѣ вѣмнѣ вѣѣхѣ.

**Прнносѣѣ** **Тов. 11.** Бѣгословѣнѣх вѣдн бѣѣ ѿца, ѣдннорѣдннѣи же сѣнѣ вѣѣи, стѣиѣи чѣакожде дѣѣ, ѿкѣ сотворѣ сѣ намнѣ мнѣлѣстѣ скоѣ.

### Secreta.

Sanctifica, quæsumus Dómine Deus noster, per tui sancti nóminis invocatiónem, hujus oblatiόνis hóstiam: et per eam nosmetípsos tibi pérfice munus ætérnum. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

### Præfatio de Sanctissima Trinitate

#### Communio.

Tob. 13.

Benedícimus Deum cæli, et coram ómnibus vivéntibus confitébimur ei: quia fecit nobíscum misericórdiam suam.

#### Postcommunio.

Proficiat nobis ad salútem córporis et ánimæ, Dómine Deus noster, hujus sacraménti suscéptio: et sempitérnæ sanctæ Trinitátis, ejusdémque indivíduæ unitátis conféssio. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

### Тайнаа

Свѣдѣнїи, молимъ тѣ, гдѣи бже нашъ, призыванемъ стѣгво ѿмене твоегво, жертвѣ сего̀ приноса ѿ чрезъ нѣ совершѣнїи насъ самѣхъ текѣ даръ вѣчный. Гдемъ нашимъ ѿсомъ хртѣомъ, сѣомъ твоимъ, ѿже съ тобою живѣтъ ѿ царствѣетъ въ еди́нствѣ дха стѣгво бгъ, во всѣ вѣки вѣкѣмъ.

### Предсло́кїе ѿ пресѣтѣи трѣцѣ

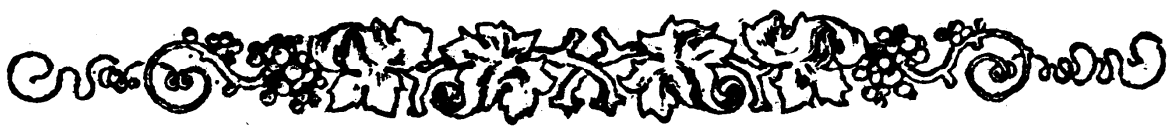
#### Причащенїе

Ток. гї.

Благословимъ бга ѿ предъ вѣкми живѣщими ѿповѣмѣа сѣмъ, гакъ сотвори съ нами́ милость твою̀.

#### Попричащенїе

Да оупрѣетъ намъ на спасенїе тѣла ѿ души, гдѣи бже нашъ, прїатѣ сего̀ та́инства, ѿ ѿповѣданїе всесестныа стѣгва трѣцы, ѿ тоа́жде нераздѣльныа еди́нныа. Гдемъ нашимъ ѿсомъ хртѣомъ, сѣомъ твоимъ, ѿже съ тобою живѣтъ ѿ царствѣетъ въ еди́нствѣ дха стѣгво бгъ, во всѣ вѣки вѣкѣмъ.



### Pro Gratiarum Actione.

Dicitur Missa de Ssma Trinitate, vel de Spiritu Sancto, vel de B. Maria, additis sequ. Orationibus sub una conclusione.

#### Oratio.

Deus, cujus misericórdiæ non est número, et bonitátis munítus est thesáurus: piíssimæ majestáti tuæ pro collátis donis grátias ágimus, tuam semper cleméntiam exorántes; ut qui

### Мисса бгдодарствѣннаа

Чтѣтѣа мисса ѿ пресѣтѣи трѣцѣ, ѿ стѣмъ дже, ѿ бжѣннѣи дѣк мрїи, приложъ послѣдѣющїа молїтвы подъ еди́нымъ заключенїемъ.

#### Молїтва

Бже, сгво́же милосѣрдїю нѣсть числа, ѿ немзмѣрнѣа сѣтъ сокрѣкнще бгдости, премїлостнѣомъ величесткїю твоемъ за прїатгва дары бгдодаримъ, твою̀ вѣнъ

peténtibus postuláta concédís, eósdem non déserens, ad præmia futúra dispónas. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

### Secreta.

**Odórem, Dómine, sacrificii hujus cum gratiárum actiónibus súscipe, et præsta: ut quos exaudíre, et incólumes serváre dignátus es, ab omni in pósterum adversitáte custódias ; et in tuo servítio, et amóre concrécant. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.**

### Postcommunio.

**Deus, qui néminem in te sperántem nímium afflígi permíttis. sed pium précibus præstas audítum: pro postulatióne nostris, votisque suscéptis grátias ágimus, te piíssime deprecántes; ut per hæc quæ sumpsi-mus, a cunctis éripi mereámur advérsis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum: Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, per ómnia sæcula sæculórum.**

мíлостѣ молáще, да ѿже просáцимъ копрощáемаа подакáеши, чѣхъже не запѣтихъ, къ мздáмъ вѣдѣцимъ оустрѣоши. Гдѣмъ нáшимъ ѿсомъ хрѣтѣомъ, снѣомъ чвои́мъ, ѿже съ чокѣю живѣтѣ ѿ цáрествѣетѣ къ ѣднѣствѣѣ дхá сѣáгвѣ бгѣ, ко всá вѣкѣ вѣкѣвѣкъ.

### Тáйнаа

**Прѣимнѣ, гдѣн, блгоуухáнѣ жѣртѣвѣ сѣà со блгодáренѣемъ, ѿ подáждь, да ѿже ѿзкѣнъ сѣà оуелъшáтн ѿ здрáкы сохрáнѣтн ѿ всáкáгвѣ прѣтнвлѣнѣа къ вѣдѣциаа сохрáнѣши, ѿ ко чвои́ слѣжѣѣ, ѿ лѣвѣн да козрáстѣтѣ. Гдѣмъ нáшимъ ѿсомъ хрѣтѣомъ, снѣомъ чвои́мъ, ѿже съ чокѣю живѣтѣ ѿ цáрествѣетѣ къ ѣднѣствѣѣ дхá сѣáгвѣ бгѣ, ко всá вѣкѣ вѣкѣвѣкъ.**

### Попричáцѣнѣ

**Бже, ѿже недѣпѣциáеши никѣгѣже на чá оупѣкáющáгвѣ велмнѣ сѣѣжáтнѣа, но блгѣ слѣхъ молѣнѣемъ подáеши, ѿ прѣшѣнѣнхъ нáшихъ, ѿ прѣлѣтѣхъ ѡбѣтѣхъ блгодáрѣмъ, чѣкѣ блгочѣстнѣо молáще, да снѣми, ѿже прѣáхѣомъ, спѣдѣбнѣемъ ѿзбáкнѣтнѣа ѿ всѣхъ прѣтнвлѣнѣнѣ. Гдѣмъ нáшимъ ѿсомъ хрѣтѣомъ, снѣомъ чвои́мъ, ѿже съ чокѣю живѣтѣ ѿ цáрествѣетѣ къ ѣднѣствѣѣ дхá сѣáгвѣ бгѣ, ко всá вѣкѣ вѣкѣвѣкъ.**